●美國工潮阻碍國防

美京廿七日電。國防勞工仲裁局。接到工業生產管理處。送來認爲有碍國防計劃之罷工案件十二宗。牽連之工人達六萬二千五百五十名。

●法與淪陷區換粮食

法國臨時首都委持廿八日電。供給部昨日宣布。法自由區與淪陷區。將交換粮食。自由區將以牲畜一百三十五萬五千頭。大批瓜菜。生油。鹽。乳酪。及葡萄酒給淪陷區。與之交換小麥八十萬噸。馬鈴薯八十萬噸。糖二十萬噸。送入淪陷區之食物。雖直接交法人。然不能保德人不向市中收購之云。

本埠新聞

●將舉行防空演習之近訊

本埠市長高醫氏。昨日公佈。本埠擬於五月間。做美國舍路埠舉行防空演習。惟須待自動參加効力防空隊。組織成立後。方能定實日期。對於防守該總局及按道警告笛。約下星期可有相當辦法解決。屆防空演習時。擬請與本埠相連各區。同時參加防空。至於市民責任。不過於定期之夜。將各火熄滅廿分鐘之久。惟此種演習籌備。非常之大。最快亦須壹月至六星期。方能完成。但防空演習。對於戰事籌款。非常重要。片市魯弼埠舉行後。效果甚大。故域埠亦擬照行。但籌備防空。各種款項。當然是勸捐辦法。舍路埠所費不過二百元。因完全乃是自動參加演習。料本埠市民熱心愛國。當然亦大不乏人。而免市府多費云。

●一華人失去一件屋內樓據驚局消息。在佐治街西五百八十號華人富冷馬「譯音」。被人竊去一件屋內樓。價值卅貳元五毛。聞「釣魚匪」先川兩晒衣夾。合併爲一然後將門下之方格破開。伸手入內而竊物云

●長途汽車工人預備罷工傳聞卑詩電卡公司之長途汽車工人。機器師。電機師。及管車人等。因要求公司每點鐘加多工資五仙不遂。預備於星期日朝五點鐘。聯同罷工。但與電卡工人無關係。斯項消息。尚待証實云。

●有兩兵士犯偷竊軍餉案駐雲埠某砲兵隊。有兩名砲兵。被控於去年十二月十三號晚。竊偷該隊軍餉一千六百元。現在詩福兵營。受軍法裁判。兩兵士均請有律師。代爲辯護云。

●僑界踴躍加入航空支會

鄧元炳。黃兆麟。林子明。麥梓漸。麥滌民。胡雁公。馬乙。馬偉基。李炳鍚。王滙安。李明琛。呂伯棠。侯一民。鄧全。駱麟。陳國珥。黃三民。馬才一。黃培均。林舉燈。余錫林。甄復初。彭利。李纘聖。余羨和。余廣和。黃仰光。余毓業。黃光兆。陸廣池。李鑾堉。黃錦湘。高綸發。麥積超。李春盤。黃啟波。黃良生。李見南。余福堂。張錦謙。黃焯。馮業清。黃彭明。林昌。吳天祿。林德緒。吳厚資。麥和旋。黃世駒。司徒森。陳孔良。李柏成。馮榮亮。黃藻。伍于衡。黃廣維。區珍。胡瑞桓。胡連孫。鄧炳寬。黃棉。任榮。黃金全。吳正麗。梁成。關輝。李金華。高倫剛。李宏光。黃文瑞。王廷簪。李德植。陳國璧。李可。李文。李東初。夏奕樞。李沛衍。余卓禮。周炎。梁瑞庭。黎聯貴。麥箕璧。黃合。楊洪洽。趙榮彬。李聖鑫。彭如松。李廣來。李景。劉石保。李成德。胡錫容。麥和氣。鄧晃。李壽。呂平發。呂鏡。李吉林。黃盈光。任作謙。黃啟豐。關潮煦。宋球。宋毛。熊振和。陳金殿。林吉。余宏禮。余沃理。余昌禮。李葆信。李祁安。劉子信。余基樂。劉子優。劉子茂。黃傑生。黃丙申。鄧深。李錦。林賢彬。蔡社德。余崇德。王灼龍。李文煥。謝朝顯等云。

●教執會二次常會會議誌

此間華僑教育會加拿大分會執行委員會。於昨廿七日。下午十時。在中華會館議事廳。開第二次常會會議。計出席執委黃星甫。朱碩存。胡彩星。列席候補執委黃孔阜。助理幹事林寰舉。葉蔭予。由黃星甫主席。黃孔阜紀錄。(甲)報告事項。㈠主席宣讀上次會議紀錄。並報告付貯存款經過。㈡黃孔阜宣讀駐溫領事館三月十二日復函。並報告繕造表册呈請各級機關備案等經過。(乙)討論事項。㈠准黃委員星甫黃幹事孔阜介紹鍾慧卿入會案。議決。即席審查通過。㈡關於開設僑童歌詠訓練班因導師一時無法聘請。應如何辦理案。議決。緩辦。㈢關於召開兒童節紀念大會案。議決。由各校舉行召集舉行。㈣關於召開全體會員臨時大會。應定何日案。議決。定期七月十九二十兩日舉行。並以雲埠中華會館爲開會地點。(丙)十壹時散會。

●提倡舉行清潔油漆運動

本市西青年商會。以雲高華爲加西巨埠。中外觀瞻所繫。於公共衛生。道路整潔。甚關重要。故每年舉行清潔運動壹次。現定四月廿壹號至卅號。爲該會提倡第六年「清潔」暨「油漆」運動日期。今年舉行清潔運動步驟。與往年大同小異。在運動時期內。市清道部向每間住宅另外收垃圾兩桶免費。該會又向各校男女生分發清潔要則。俾熟識該會之企圖云。

●梁定邦報局特刊已出版

此間梁定邦報局。曾印發特刊。分贈各地僑胞。藉以交換見識。至今已値第三期。內容有蔣委員長的日常生活。抗戰時事。台山慘痛史一頁。及談今說古等。材料較一二兩期爲豐富。印刷更精美。本埠代分派處是秘書資路。香港。遠東。飛龍。共和等餐館。聞僅限贈派兩天。即本星期六及星期日。如我僑欲取閱者。可往上列數店領取。若僑居遠地者。可去函向該局索取。定即奉上云。

●加蘭蔴街停車例將施行

據市交通工程師瑪典氏宣布。關於在笠臣街夾喜市定街間之壹股加蘭護街。限停泊汽車卅分鐘之新市例。由下星期一日起。約壹星期後。或可見諸實施云。

●華人犯吸收賣淫錢案訊

廿六歲華人斯旦利劉（譯音）。被控吸收賣淫錢案。昨在警衙判有罪。定監禁五年。聞事前被告與一年十五歲白女同行云。

●跳舞女控電卡之收票人

在西雲高華居住西女許陵氏。年拾七歲。學跳舞者。昨具狀大衙。控告卑詩電卡公司。要求賠償損失。其理由則謂於去年十一月卅號。乘坐第十一號電卡。被該卡管卡兼收票人布李詩亞氏。執住渠肩。并將渠推落卡也。由法官緬臣氏將案延期至四月一號再訊。聞布氏在電卡服務已有卅二年云。

△△華新書局

古巴竹梅軒聯集（何功選評）

金山聯玉　六毛　特價五毛
品花寶鑑　壹元　特價……三毫
婦女性慾論　八毛　特價……六毛
雲維花絮錄七毫五　特價……四毛
美洲新性史七毛五　特價……三毛
粵英要語　五毛　特價……貳毛五
金剛鑽內附既翁爲僧討看新娘檄　四毛……特價一毛
四大奇謀全書正續八册四元四　特價……二元二
活現形　二元四　特價……壹元八
春情艷史上下册元三　城西綺夢二毫
姑婆屋初集二毛五　故事瓊林四毛
款擺紅綾帶全書三册……四毛五
△上海亞美藥局戀花香露……五毫
△防止花柳梅毒如意袋每打……壹元
△法國檀香白濁丸　每樽壹元七五
△陽具擴大機　每只壹十五元
△特製二寸長新式如意袋三个五毫

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

西醫趙社鴻

統理男女內外全科

電話 醫所 MAr. 2053
住所 TR. 4447R

Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

▲恭頌良醫趙社鴻先生

啟者。弟染疾經已年餘。頭面浮腫。四肢無力。束手無策。屢醫罔効。後請趙社鴻先生診治。斷以血弱之症。施以針射數次。歷三星期而症乃痊。復元如舊。醫藥從廉。弟感其再造之恩。愧無以報。謹誌數言。以表謝忱。並代爲介紹。以廣宣傳。俾有疾者知所問津焉。

旅雲埠中山人氏　劉松桂謹頌

振華聲劇團

★猛劇預告★

由三月廿四號起至卅一號止

大減價—酬謝僑胞　對號位三毫五　普通位二毫五（不設轉票）

廿九號禮拜六晚演　（一夜九更天）
武生泰斗新珠　文武豔旦紅衣女臨別古劇首本

三十號禮拜晚演　（土地充軍）
文武豔旦黃新雪梅　文武丑生葉弗弱首本

△葉弗弱—黃新雪梅暨全體藝員最後一晚　臨別大貢獻

卅一號禮拜一晚演　（臨去秋波）
黃新雪梅　葉弗弱　暨全體藝員首本

電話　矢麼一九六六

醒僑戲院

★猛劇預告開演

◎優待觀衆　特別大減價

由三月廿七號星期四晚起。對號位收六毫。普通位收四毫。童子票二毫五。

禮拜六晚　「寶玉哭靈」
譚笑鴻首本　全班名伶落力拍演

禮拜晚　「武松殺嫂」
譚笑鴻首本

禮拜一晚　「泣荊花」
譚笑鴻　梁碧霞　主演

總發票處　同裕安公司
雲埠　電話　寸汝地四〇九九

廣萬生油米雜貨辦莊

雲高華埠

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

新運到
南雄生薑
生鮮栗菓
生鮮白菓
九江芝蘇
銀針茶葉
頭號絲苗
新花萱粘
鮮明鮑仔
批發相宜
樣樣充足
極表歡迎

雲高華埠　廣萬生辦莊謹啓

△加拿大雲高華台山寧陽會館救濟邑內難民籌捐處通告

爲通告事案准香港台山商會送來電稱「台山失陷。情形極爲淒慘。乍來奇刦。莫能最近又接飛郵函稱難民遍愛護桑梓責任所在。義不容辭。爲此通告各埠邑僑週知。努力捐輸巨款。救濟邑內難民。以盡鄉誼。而彰善舉。特此通告。

收捐款時間星期一至星期五每日下午七時至十時星期六及星期日每日下午二時至五時七時至十時駐局員由第一隊起各隊長輪值

◎駐局

籌捐處重要聲明

如別埠邑僑捐救濟難民款項者請寄金利源轉交本籌捐處正理財林舉振先生收以免轉折而昭鄭重

（收別埠捐款通訊處）
GIM LEE YUEN COMPANY
75 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada

中華民國三十年三月廿八日

△△鳴謝經費

新珠　四元　楊影霞　紅衣女　葉弗弱　黃新雪梅
以上每叁元　曾雲峰　周少佳　陳寬　林小瓊　李醒帆
婉笑梅　蔡英煦　張展猷　羅慕雲　曾杏華　石燕子
華麗思　劉麗如　每貳元　丁秀珍　廖劍亭　林舉齊
每壹元半　勞雪鴻　白龍珠　廖偉樸　曾杏娟　李萬
以上每壹元　錢麗瓊二元　龔貞信贈舞台配景兩幅

△鳴謝

逕啟者本社于三月廿二日舉行七週年紀念叨蒙各埠昆仲暨各團體僑胞賜與儀金祝詞祝電橫屏鮮花助慶拜領之餘無任榮幸謹登數言以伸謝悃

雲埠振華聲劇社同人謹啟

（恕不稱呼）雲埠致公堂賀金二元　達權社賀金三元　洪門體育會賀金三元　祝詞　維城全加洪門總幹部　致公總堂　達權總社　體育會　仝祝電　滿城譚文璣　黃金灼　羅壽山　聶麗蟾　仝祝電　都城　振洪聲賀金三元　祝電　都城　李瑞門　鍾啟然　林　麟　仝祝電　都城梁堃寶　李勝　羅蘭芳　李崔屏　陳飛燕　謝家燕　賀金六元　祝詞　陳顯川總堂賀金三元祝詞　三德書社　賀金五元　祝詞　清韻音樂社賀金二元　祝詞　育會賀金三元　祝詞　重慶餐館賀金拾元　糖菓　雪茄　香煙　成盒　黃漢魂　黃文甫　仝賀金五元　祝詞　陳辯惑　林逸川　林舉振　林近亭　馬福榮　仝祝詞　振華聲劇團男女藝員　山水畫鏡屏壹幅　羅超然　羅小白　仝賀金式元　篆字橫額壹幅顏曰（優界異軍）　廣萬生　雷健兒　仝賀金五元　馬恆兆　馬放山　馬恆璧　趙錦釗　仝賀金六元　秘詩賽路餐館賀金五元　陳福忠　馬達朝　仝賀金四元　林顯燧　蔡英煦　黃華燦　每賀金三元　陳宜顯　林近亭　司徒捷予　林普慶　曾雲峯　羅嘉雲　林德佐　羅社　陳寬　李美　黃啟莊　容月池　林自修　廖偉樸　廖華帝　鄭池　陳根源　劉孔正　劉容信　黃潮衍　黃昭立　廖造喜　以上每貳元　林善聰　吳朋　陳奕耀　阮景華　蘇光乾　每壹元半　黃氏夫人　鄧棠　鄭振秀　蔣月容　林洪公　馬享　張椿杰　梁錦　雪花比　南華　以上每壹元

Army & Navy Department Store,
25 West Hastings Street.
號五廿西街定市喜于設◎店裳衣貨百軍海陸
埠二 Vancouver & Westminster 埠雲

△陸海軍衣裳店

雲埠　二埠

春季新衣裳　本店已辦到
各歎幷各色　乃是最時髦
男女均適合　無論幼或老
應有必盡有　價廉兼貨好

◎雲埠公債總分會換發航空捐正式收條時間

△每逢星期六日下午七時至十時
△每逢星期日下午二時至五時　七時至十時

外埠僑胞可隨時將本會臨時收據寄來換領

（公債總分會通信處）
KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249
Vancouver, B.C. Canada